

TRIM DIES - TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER

Redding Trim Dies allow you to file trim your cases without unnecessary resizing. Other manufacturers use sizing die dimensions, forcing you to full length resize when trimming. For case forming and necking brass down from another caliber, Redding Trim Dies can be the perfect intermediate step before full length resizing.



Attributes

- Name: TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005687
- Mfr. No.: 83228
- Cartridge: 6.5 x 57 mm Mauser
- Die Style: Form & Trim Dies
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 61mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760832284

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIM DIES TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Redding Trim Die 6.5x57mm Mauser](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser](#)
- [Suomi: TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Abschnitte sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die besten Ergebnisse zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die TRIM DIES nur gemäß den Anweisungen verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Hülsen und Materialien.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Arbeitsumgebung gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf stabilen und sicheren Oberflächen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen des Produkts.
- Arbeiten Sie nie mit beschädigten oder defekten Hülsen.
- Bei Unsicherheiten oder Problemen wenden Sie sich an einen Fachmann.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitliegen.
- Überprüfen Sie die TRIM DIES auf sichtbare Schäden.

2. Installation

- Befestigen Sie die TRIM DIES gemäß den Herstelleranweisungen an Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher montiert sind.

3. Verwendung

- Legen Sie die Hülse in die TRIM DIES ein und stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu trimmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Länge der Hülse, um sicherzustellen, dass sie den gewünschten Spezifikationen entspricht.
- Entfernen Sie die Hülse vorsichtig nach dem Trimmen.

4. Nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie die TRIM DIES nach jeder Verwendung, um Ablagerungen zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Zubehör.
- Bringen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Fachhändler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und bei Fragen oder Bedenken Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit an erster Stelle steht. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um eine sichere und effektive Verwendung der TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for TRIM DIES TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER

Introduction

Thank you for choosing the Redding Trim Die 6.5x57mm Mauser. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. By following these instructions, you can minimize risks and maximize the effectiveness of your die.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure the workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Use the product only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the trim die.
- Ensure the die is securely mounted to the reloading press before use.
- Do not exceed the recommended pressure limits when using the trim die.
- Avoid using damaged or worn cases to prevent accidents during trimming.
- Do not attempt to modify or repair the die without professional assistance.
- Always follow the manufacturer's instructions for proper operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Remove any existing dies from the press.
- Clean the die mounting area to ensure a proper fit.
- Insert the Redding Trim Die into the press and tighten it securely.

2. Usage:

- Select the appropriate case for trimming.
- Adjust the die to the desired trimming length according to the manufacturer's specifications.
- Insert the case into the die and operate the press to trim the case.
- Inspect the trimmed case for uniformity and proper dimensions.
- Repeat the process for additional cases as needed.

3. PostUsage:

- Clean the die after each use to prevent buildup of debris.
- Store the die in a safe, dry location when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Follow local guidelines for the disposal of metal products.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding the Redding Trim Die 6.5x57mm Mauser, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or manual.

By adhering to these safety guidelines, you ensure not only your safety but also the longevity and effectiveness of your Redding Trim Die. Thank you for your attention to these important instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Redding Trim Die 6.5x57mm Mauser

Introducción

Gracias por elegir los Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser. Este producto está diseñado para ayudarte a recortar tus cartuchos de manera segura y eficiente. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de otros.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Mantén los dies fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si observas algún daño, no uses el producto y contacta al fabricante para obtener soporte.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles fragmentos.
- Usa guantes de protección para evitar cortes o lesiones en las manos.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté bien sujeta y estable antes de comenzar a trabajar.
- No intentes modificar el producto. Cualquier modificación puede resultar en un mal funcionamiento y posibles lesiones.
- No uses el producto en condiciones húmedas o mojadas para evitar riesgos eléctricos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Redding Trim Die en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en el die.
- Acciona la prensa de recarga para recortar el cartucho a la longitud deseada.
- Verifica la longitud del cartucho recortado utilizando un calibrador.
- Repite el proceso según sea necesario para otros cartuchos.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el producto, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad del producto, por favor contacta al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de los Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser.

Guide de Sécurité pour les Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité des Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser. Ce document vous fournit des informations essentielles pour assurer une utilisation sécuritaire de votre produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser les dies pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de toujours utiliser les Redding Trim Dies dans un environnement bien éclairé et propre.
- Vérifiez régulièrement l'état de vos outils pour déceler tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez jamais les outils à portée des enfants ou des animaux.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des dies.
- Familiarisez-vous avec les instructions d'utilisation avant de commencer.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évitez les blessures** : Ne placez jamais vos mains près de la matrice pendant son fonctionnement.
- **Manipulation de la douille** : Soyez prudent lors de la manipulation des douilles pour éviter les coupures ou les blessures.
- **Utilisation correcte** : Ne forcez pas les dies. Si vous rencontrez une résistance excessive, vérifiez la configuration et assurez-vous que tout est correctement installé.
- **Environnement de travail** : Gardez votre espace de travail dégagé et exempt de débris pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Redding Trim Dies :

- Dévissez la matrice de son emballage.
- Insérez la matrice dans votre presse à recharger selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que la matrice est correctement fixée et alignée.

2. Utilisation des Redding Trim Dies :

- Chargez une douille dans la matrice.
- Actionnez la presse lentement et avec précaution pour effectuer le raccourcissement de la douille.
- Vérifiez régulièrement la longueur de la douille pour vous assurer qu'elle est conforme aux spécifications.

3. Entretien :

- Nettoyez les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez régulièrement les dies pour détecter tout dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les Redding Trim Dies dans des déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination des outils en métal.
- Si les dies sont endommagés, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle de votre produit à portée de main pour faciliter la communication.

En suivant ces directives et précautions, vous garantissez non seulement votre sécurité, mais également celle des autres lors de l'utilisation des Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser

Wprowadzenie

Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser to narzędzie przeznaczone do precyzyjnego przycinania łusek broni palnej. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie oraz maksymalną efektywność, ważne jest przestrzeganie poniższych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas pracy z narzędziami do przetwarzania amunicji.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Informuj się o aktualnych przypomnieniach i wycofaniach produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj narzędzia w miejscach o dużym natężeniu ruchu lub w pobliżu osób postronnych.
- Zachowaj ostrożność podczas manipulacji łuskami, aby uniknąć skaleczeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do zamocowania matrycy.
- Zamocuj matrycę w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo ustawiona przed przystąpieniem do przycinania.

2. Użytkowanie:

- Przycinaj łuski zgodnie z zaleceniami producenta, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Monitoruj proces przycinania, aby zapewnić równomierne cięcie.
- Po zakończeniu pracy, oczyść narzędzie i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłego kosza na śmieci, aby zminimalizować ryzyko zranienia innych osób.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

Pamiętaj, że przestrzeganie powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser.

TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIM DIES REDDING TRIM DIE 6.5X57MM MAUSER tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen varmistavat turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden käsittelyä ja lataamista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita suojavausteita, kuten käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Säilytä patruunat ja muut ammustarvikkeet turvallisessa ja sopivassa paikassa.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ja kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla. Älä muokkaa tai muuta tuotetta.
- Seuraa tarkasti valmistajan ohjeita patruunoiden lyhentämisessä.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tai rikkiäiset tuotteet ympäristöystävällisellä tavalla.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, vaan vie se kierrätyspisteeseen tai erikoisjätteiden keräykseen.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja sarjanumero.

Huomautus

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser

Introduktion

Tack för att du valt Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att trimma dina hylsor utan onödig storleksjustering. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och händerna under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller under påverkan av droger eller alkohol.
- Följ alltid rekommenderade procedurer för trimning och justering av hylsor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Redding Trim Dies:

- Fäst trimdie i din laddpress enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är ordentligt åtdragen för att säkerställa korrekt funktion.

2. Användning av Redding Trim Dies:

- Förbered hylsorna genom att rengöra dem noggrant.
- Sätt in hylsan i trimdie.
- Utför trimningen enligt rekommenderade inställningar för din specifika kaliber.
- Kontrollera hylsornas längd efter trimning för att säkerställa att de ligger inom acceptabla mått.
- Rengör trimdie efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshantering

- Avfall och trasiga delar av produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller säkerhetsrelaterade ärenden, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säkrare användning av Redding Trim Dies.

Bezpečnostní pokyny pro použití Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl upravit délku vašich nábojnic bezpečně a efektivně. Před použitím tohoto výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali rizika.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel, tj. úpravu délky nábojnic.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození nebo vady.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnicemi a střelnými náboji dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- V případě podezření na nebezpečný produkt nebo nehodu ihned kontaktujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že máte na sobě vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pracujte v dobře osvětlené a větrané oblasti, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých hran nebo pohyblivých částí, které by mohly způsobit zranění.
- Při manipulaci s nábojnicemi postupujte opatrně a vyhněte se jakýmkoliv nárazům nebo pádům.
- Pokud se při použití objeví jakékoli neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě přestaňte používat výrobek a zkontrolujte jeho stav.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Před použitím Redding Trim Dies se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
2. **Instalace:**
 - Nainstalujte Redding Trim Dies do vašeho lisu podle pokynů výrobce.
 - Ujistěte se, že je die pevně uchyceno a správně nastaveno na požadovanou délku.
3. **Použití:**
 - Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
 - Pomalu a rovnoměrně stiskněte lis, abyste upravili délku nábojnice.
 - Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její délku pomocí měřidla.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití důkladně vyčistěte Redding Trim Dies a uchovávejte je na suchém místě.
 - Pravidelně kontrolujte die na opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pro bezpečnou likvidaci se obraťte na místní úřady nebo specializované firmy na likvidaci nebezpečných odpadů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání Redding Trim Dies, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o produktech a případných upozorněních na bezpečnost.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s Obecnou směrnicí o bezpečnosti výrobků (GPSR) EU a měl by být používán jako příručka pro bezpečné používání produktu Redding Trim Dies 6.5x57mm Mauser. Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.